



Brüsszel, 2026. június 29.
(OR. en)

11282/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0174 (NLE)

VETER 107
AGRI 550

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. június 26.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2026) 315 final
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészt az Európai Közösség, másrészt Dánia kormánya és a Feröer szigetek helyi kormánya közötti megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás állatorvosi kérdések tekintetében történő kiegészítéséről szóló jegyzőkönyv végrehajtására vonatkozó rendeletekkel kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2026) 315 final.

Melléklet: COM(2026) 315 final



Brüsszel, 2026.6.26.
COM(2026) 315 final

2026/0174 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészlől az Európai Közösség, másrészlől Dánia kormánya és a Feröer szigetek helyi kormánya közötti megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás állatorvosi kérdések tekintetében történő kiegészítéséről szóló jegyzőkönyv végrehajtására vonatkozó rendelkezésekkel kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

Az egyrészt az Európai Közösség, másrészt Dánia kormánya és a Feröer-szigetek helyi kormánya közötti megállapodás¹ (a továbbiakban: megállapodás) célja, hogy elősegítse a kölcsönös kereskedelem bővítését és a gazdasági tevékenységet, javítsa a megélhetési és a foglalkoztatási feltételeket, növelje a termelékenységet és a pénzügyi stabilitást, biztosítsa a kereskedelmi verseny tisztességes feltételeit, járuljon hozzá a kereskedelmi akadályok felszámolásához és ösztönözze a világkereskedelem harmonikus fejlődését és bővülését. A megállapodás 1997. január 1-jén lépett hatályba. Az állatok és állati termékek kétoldalú kereskedelmének megkönnyítése érdekében a szerződő felek megkötötték továbbá a megállapodás állatorvosi kérdések tekintetében történő kiegészítéséről szóló jegyzőkönyvet² (a továbbiakban: jegyzőkönyv), amely a megállapodás szerves részét képezi. A jegyzőkönyv 2000. január 1-jén hatályba lépett.

A megállapodás 31. cikke által létrehozott vegyes bizottság hatáskörébe tartozik a megállapodás igazgatása és megfelelő végrehajtásának biztosítása. A vegyes bizottság közös megegyezéssel jár el.

A jegyzőkönyv 2. cikkével összhangban a vegyes bizottság felhatalmazást kap arra, hogy összeállítsa a Feröer szigetek által alkalmazandó közösségi állategészségügyi rendelkezések jegyzékét és e rendelkezések alkalmazási feltételeit. A vegyes bizottság az 1/2001 határozatával³ megállapította a jegyzőkönyv végrehajtására vonatkozó rendelkezéseket. A jegyzőkönyv által létrehozott vegyes bizottság állategészségügyi al csoportja felelős azért, hogy ajánlásokat tegyen a vegyes bizottságnak az említett rendelkezések naprakésszé tételére vagy módosítására.

Az 1/2001 határozatot legutóbb 2008-ban, az 1/2008 vegyes bizottsági határozattal⁴ aktualizálták. Az említett aktualizálás óta a vonatkozó uniós vívmányok tovább fejlődtek, különösen új jogalkotási aktusok elfogadása és a jegyzőkönyv hatálya alá tartozó meglévő jogi aktusok módosítása révén.

A jegyzőkönyv folyamatos helyes és egységes alkalmazásának biztosítása érdekében ezért aktualizálni kell a jegyzőkönyv végrehajtására vonatkozó rendelkezéseket, hogy az tükrözze az alkalmazandó uniós vívmányok jelenlegi állapotát.

Emellett javítani kell a jegyzőkönyv végrehajtására vonatkozó rendelkezések szövegét annak érdekében, hogy egyértelműbbé váljanak a jegyzőkönyv hatálya alá tartozó áruk, a Feröer szigetek által alkalmazott uniós jogi aktusok és az alkalmazandó szállítási szabályok.

E javaslat célja ezért az 1/2001 határozat hatályon kívül helyezése és felváltása a vegyes bizottság új határozatával, amely bevezeti a Feröer szigetek által alkalmazandó vonatkozó uniós jogszabályok naprakész jegyzékét, és nagyobb egyértelműséget biztosító végrehajtási rendelkezéseket határoz meg.

¹ [HL L 53., 1997.2.22., 2. o.](#)

² [HL L 305., 1999.11.30., 26. o.](#)

³ [HL L 46., 2001.2.16., 24. o.](#)

⁴ [HL L 24., 2009.1.28., 30. o.](#)

2. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

A megállapodással létrehozott vegyes bizottságban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásához az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti tanácsi határozat szükséges.

Az e javaslatához csatolt vegyes bizottsági határozattervezet hatályon kívül helyezi az 1/2001 határozatot, és annak helyébe lép. A javasolt határozat felsorolja azokat a vonatkozó uniós szabályokat, amelyeket a Feröer szigeteknek a harmadik országokból származó állatok, állati eredetű termékek és állati melléktermékek beléptetése tekintetében alkalmaznia kell, és meghatározza, hogy ezen áruk egyik tagállamból a másikba történő mozgatására vonatkozó uniós szabályok alkalmazandók az Unióból a Feröer szigetekre történő mozgatásra. A javasolt határozat felsorolja továbbá azokat az árukat, amelyekre a Feröer szigeteknek a vonatkozó uniós szabályokat kell alkalmaznia, és megállapítja, hogy az említett, jegyzékbe vett áruk Feröer szigetekről az Unióba történő mozgatására az egyik tagállamból a másikba történő mozgatásra vonatkozó uniós szabályok alkalmazandók.

3. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

A javaslat összefoglalása

Ez egy, a megállapodással létrehozott vegyes bizottságban az Unió nevében képviselendő álláspontról szóló tanácsi határozatjavaslat, amelynek a mellékletben szereplő vegyes bizottsági határozattervezeten kell alapulnia.

Jogalap

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikke (9) bekezdésével összefüggésben értelmezett 207. cikke.

A jogi aktus típusának megválasztása

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikkének (9) bekezdése értelmében tanácsi határozatban kell rendelkezni egy megállapodással létrehozott szervben az Unió által képviselendő álláspont kialakításáról, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell hoznia.

4. A TERVEZETT JOGI AKTUS KIHIRDETÉSE

Mivel a vegyes bizottság jogi aktusa módosítani fogja az állategészségügyi jegyzőkönyv végrehajtására vonatkozó rendelkezéseket, elfogadását követően helyénvaló kihirdetni azt az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és a Feröer szigetek helyi kormánya közötti megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás állatorvosi kérdések tekintetében történő kiegészítéséről szóló jegyzőkönyv végrehajtására vonatkozó rendelkezésekkel kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és a Feröer-szigetek helyi kormánya közötti megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió a 97/126/EK tanácsi határozat¹ révén megkötötte, és a megállapodás 1997. január 1-jén hatályba lépett.
- (2) A megállapodás állatorvosi kérdések tekintetében történő kiegészítéséről szóló jegyzőkönyvet (a továbbiakban: jegyzőkönyv) az Unió az 1999/778/EK tanácsi határozat révén megkötötte, és a jegyzőkönyv 2000. január 1-jén hatályba lépett.
- (3) A megállapodás 34. cikke és a jegyzőkönyv 2. cikke értelmében az említett megállapodás 31. cikke által létrehozott vegyes bizottság (a továbbiakban: vegyes bizottság) határoz a jegyzőkönyv végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről.
- (4) A jegyzőkönyv 2. cikkével létrehozott vegyes bizottság állategészségügyi alcsoportja tesz ajánlásokat a vegyes bizottságnak a szóban forgó jogszabályok módosítása vagy frissítése tekintetében.
- (5) A vegyes bizottság az 1/2001 határozatával² megállapította a jegyzőkönyv végrehajtására vonatkozó rendelkezéseket.
- (6) Az állategészségügyi alcsoport ajánlásai alapján a vegyes bizottság a következő ülésén határozatot tervez elfogadni a jegyzőkönyv végrehajtására vonatkozó rendelkezések hatályon kívül helyezéséről és felváltásáról.
- (7) A jegyzőkönyv végrehajtására vonatkozó új rendelkezések célja, hogy bevezessék a Feröer szigetek által alkalmazandó vonatkozó uniós jogszabályok naprakész jegyzékét, és egyértelműbbé tegyék a hatálya alá tartozó árukat.
- (8) Helyénvaló meghatározni az Unió által a vegyes bizottságban képviselendő álláspontot, mivel a vegyes bizottság határozata kötelező lesz az Unióra nézve,

¹ [HL L 53., 1997.2.22., 1. o.](#)

² [HL L 46., 2001.2.16., 24. o.](#)

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészt az Európai Közösség, másrészt Dánia kormánya és a Feröer szigetek helyi kormánya közötti megállapodás által létrehozott vegyes bizottságban az Unió által a megállapodás állatorvosi kérdések tekintetében történő kiegészítéséről szóló jegyzőkönyv végrehajtására vonatkozó rendelkezésekkel kapcsolatban képviselendő álláspont a vegyes bizottság e határozathoz mellékelt határozattervezetén alapul.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*